

Designation	Onyster	Code	325929
Format à plat	100 x 700	Format plié	100 x 70
Impression R°	N	Impression V°	N
Papier	50g	Date	26/05/2020



REMARQUES : 700 x 100 mm – Police Futura, Corps 8 pt, Interlignage 8,5 pt – Échelle horizontale 80 % - Version 7

<p>Fabricant de pomade : Hersteller der Salbe: Produttore della pomata: Fabrikant van de zalf: Fabricante de la pomada: Fabricante da pomada: Κατασκευαστής της αλοιφής:</p> <p>PIERRE FABRE MEDICAL DEVICES 29, avenue du Sidobre 81106 Castres Cedex France</p> <p>Fabricant des pansements : Hersteller der Pflaster : Produttore dei cerotti : Fabrikant van de pleister : Fabricante de apósitos : Fabricante dos pensos adesivos : Κατασκευαστής των επιπλάστρων:</p> <p>AVERY DENNISON MEDICAL LTD IDA Business Park, Ballinalee Road, Longford N39 DX73 Ireland</p>	<p>ONYSYTER® Pierre Fabre DERMATOLOGIE</p> <p>FR</p> <p>Notice d'instruction : Onyster®, pomade Dispositif médical</p> <p>Que contient Onyster® ? 1 tube de 10 g de pomade contenant : Urée, Lanoline, Vaseline blanche 21 pansements</p> <p>Dans quel cas Onyster® est-il utilisé ? Onyster®, pomade, est préconisé dans le cadre du traitement local des mycoses des ongles des mains et des pieds, chez l'adulte.</p> <p>Comment fonctionne Onyster® ? De par sa composition à base d'urée à 40 %, Onyster® permet de fragiliser exclusivement les attaches pathologiques (dus au champignon) qui assurent l'adhérence de l'ongle à son lit. Cette fragilisation permet un décollement sélectif de la partie pathologique de l'ongle, rendant aisé son découpage et donc son élimination, en vue d'un traitement antifongique ultérieur.</p> <p>Comment utiliser Onyster® ? - Appliquer une fois par jour sur l'ongle infecté la quantité nécessaire de pomade pour recouvrir intégralement la surface de l'ongle (sans dépasser afin de ne pas limiter l'adhérence du pansement). Maintenir en place sous pansement occlusif fourni avec la pomade, pendant 24 h. Se référer au schéma en dernière page.</p>	<p>Quels sont les effets indésirables éventuels ? Ce dispositif médical peut chez certaines personnes entraîner des effets plus ou moins gênants : rougeurs, irritations, macération, desquamation (élimination sous forme de petites pellicules qui se détachent de la surface de la peau), possibilité d'allergie, sécheresse de la peau. Tout autre effet indésirable doit être signalé au fabricant. Si vous avez des raisons de croire qu'un incident grave est survenu en lien avec l'utilisation du dispositif, veuillez le reporter à l'autorité nationale et au fabricant.</p> <p>Précautions particulières de conservation : Conserver à une température dépassant pas 30 °C. Conserver les pansements à l'abri de la lumière et de l'humidité. Année d'apposition du marquage CE : 2008 Date de révision de la notice : 12/2019.</p> <p>ONYSYTER® Pierre Fabre DERMATOLOGIE</p> <p>DE</p> <p>GEBRAUCHSINFORMATION: Onyster® Salbe Medizinprodukt</p> <p>Was enthält Onyster®? 1 Tube mit 10 g Salbe enthält Harnstoff, Wollwachs (Lanolin) und weiße Vaseline.</p> <p>21 Pflaster</p>	<p>Wofür wird ONYSYTER® angewendet? Die Anwendung von ONYSYTER® Salbe wird im Rahmen der lokalen Behandlung von Pilzinfektionen der Finger- und Zehennägel bei Erwachsenen empfohlen.</p> <p>Wie wirkt ONYSYTER®? Aufgrund seiner Zusammensetzung, basierend auf 40 % igem Harnstoff, weicht ONYSYTER® ausschließlich den erkrankten (pilzbefallenen) Teil des Nagels an den Stellen auf, die ihm Halt im Nagelbett geben. Dadurch löst sich gezielt der erkrankte Teil des Nagels ab und kann so zur Vorbereitung auf die nachfolgende Behandlung mit einem Pilzmittel leicht abgeschnitten und somit entfernt werden.</p> <p>Wie ist ONYSYTER® anzuwenden? - Tragen Sie die benötigte Salbenmenge einmal täglich so auf den infizierten Nagel auf, dass die gesamte Nagelfläche, auch die gesunde, bedeckt ist (nicht darüber hinaus, um die Haftung des Pflasters nicht zu verringern). Decken Sie den behandelten Nagel 24 Stunden lang mit einem der mitgelieferten Pflaster (Okklusivverband) ab. Siehe Diagramm auf der letzten Seite. - Wiederholen Sie die Behandlung mit der Salbe und wechseln Sie das Pflaster jeden Tag, nachdem Sie überschüssige Salbenreste von der letzten Anwendung entfernt haben. Je nach Ausmaß des Pilzbefalls und der Dicke des Nagels ist diese Behandlung 1 bis 3 Wochen lang erforderlich. - Bei manchen Patienten kann dieses Medizinprodukt Nebenwirkungen verursachen: Hautrötung, Hautreizung, feuchtes Aufweichen der Haut (Mazeration), Lösen von kleinen Schuppen von der Hautoberfläche (Desquamation), mögliche Allergien, trockene Haut.</p>	<p>Wann dürfen Sie ONYSYTER® nicht anwenden? - Nicht bei Kindern und schwangeren oder stillenden Frauen anwenden. - Wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen einen der Bestandteile der Salbe sind. - Auf eine gleichzeitige Anwendung anderer Präparate zur Anwendung auf der Haut oder dem Nagel ist möglichst zu verzichten, da hierzu keine Erfahrungen vorliegen. - Wenden Sie ONYSYTER® nicht ohne Rücksprache mit einer medizinischen Fachkraft an.</p> <p>Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung und Warnhinweise: - Nach jedem Gebrauch die Tube mit der Kappe fest verschließen. - Verwenden Sie die mit der Salbe gelieferten Pflaster. - Nur für den externen Gebrauch - Bei einer Überempfindlichkeitsreaktion (Allergie) müssen Sie die Anwendung beenden und Ihren Arzt informieren. - Nicht schlucken. - Nicht auf geschädigter Haut, Schleimhäuten und Augen anwenden. - Waschen Sie nach der Anwendung Ihre Hände. - Die Pflaster sind zum einmaligen Gebrauch bestimmt und dürfen nicht erneut verwendet werden. - Verwenden Sie die Packung nicht, wenn diese beschädigt ist oder wenn Sie beim erstmaligen Öffnen der Salbentube bemerken, dass das Schutzsiegel fehlt. - Für Kinder unzugänglich aufbewahren.</p> <p>Welche Nebenwirkungen sind möglich? Bei manchen Patienten kann dieses Medizinprodukt Nebenwirkungen verursachen: Hautrötung, Hautreizung, feuchtes Aufweichen der Haut (Mazeration), Lösen von kleinen Schuppen von der Hautoberfläche (Desquamation), mögliche Allergien, trockene Haut.</p>	<p>Jede sonstige Nebenwirkung ist dem Hersteller zu melden. Wenn Sie Grund zu der Annahme haben, dass ein schwerer Vorfall im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Produkts aufgetreten ist, melden Sie dies bitte Ihrer nationalen Behörde und dem Hersteller.</p> <p>Besondere Vorsichtsmaßnahme für die Aufbewahrung: Nicht über 30 °C lagern. Lagern Sie die Pflaster vor Licht und Feuchtigkeit geschützt. Jahr der CE-Kennzeichnung: 2008 Diese Gebrauchsanweisung wurde zuletzt im 12/2019 überarbeitet.</p> <p>ONYSYTER® Pierre Fabre DERMATOLOGIE</p> <p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER L'USO: Onyster®, pomata Dispositivo Medico</p> <p>Cosa contiene Onyster®? 1 tubo di pomata da 10 g contiene: Urea, Lanolina, Vaseline bianca soffice 21 cerotti</p> <p>A cosa serve Onyster®? Onyster® è raccomandato nell'ambito del trattamento topico delle micosi delle unghie, negli adulti.</p>	<p>Come agisce Onyster®? Grazie alla composizione a base di urea al 40%, Onyster® indebolisce solo le parti di unghia malata (a causa del fungo) che assicurano l'aderenza dell'unghia al letto ungueale. Questo indebolimento consente il distacco selettivo della parte malata dell'unghia, facilitandone il taglio e quindi l'asportazione, in preparazione al successivo trattamento antimicotico.</p> <p>Come usare Onyster®? - Applicare una volta al giorno sull'unghia infetta la quantità di pomata necessaria a coprire l'intera superficie dell'unghia (non oltre per evitare di limitare l'adesione del cerotto). - Ripetere l'applicazione della pomata e sostituire il cerotto ogni giorno, dopo aver eliminato la pomata in eccesso dalla precedente applicazione. In base all'estensione dell'infezione e allo spessore dell'unghia, sono necessarie da 1 a 3 settimane di trattamento. - Dopo 1-3 settimane di trattamento, si raccomanda di rivolgersi a un sanitario per il taglio con forbice da unghie della parte ammorbidita e staccata dell'unghia. - Una volta asportata la parte infetta dell'unghia, si deve continuare con il trattamento antimicotico.</p> <p>Quando non deve essere usato Onyster®? Non utilizzare nei bambini e nelle donne in gravidanza o in allattamento. Non usare se è ipersensibile (allergico) a uno dei componenti. In assenza di dati, è preferibile non utilizzare Onyster® in associazione con altri prodotti per uso topico. Non utilizzare il prodotto senza avere consultato un operatore sanitario.</p>	<p>Avvertenze speciali e precauzioni di impiego: - Dopo ogni uso chiudere ermeticamente il tubo con il tappo. - Usare i cerotti forniti in dotazione con la pomata. - Solo per uso esterno. - In caso di reazione di ipersensibilità (allergia), interrompere l'applicazione e informare il medico. - Non ingerire. - Non usare sulla cute lesa, membrane mucose e occhi. - Lavare le mani dopo l'uso. - I cerotti sono monouso e non devono essere riutilizzati. - Non usare se la confezione è danneggiata o se, alla prima apertura, il tubo è privo del sigillo di protezione. - Tenere fuori dalla portata dei bambini.</p> <p>Possibili effetti indesiderati Questo dispositivo medico in alcuni soggetti può causare effetti indesiderati come: arrossamento, irritazione, macerazione, desquamazione (formazione di piccole squame che si staccano dalla superficie cutanea), possibilità di allergia, secchezza cutanea. Ogni effetto indesiderato deve essere segnalato al fabbricante. Se avete ragione di credere che si sia verificato un incidente grave relativo all'uso di questo dispositivo, segnalatelo all'autorità competente ed al fabbricante.</p> <p>Precauzioni particolari per la conservazione: Conservare a temperatura inferiore a 30 °C. Conservare i cerotti lontano dalla luce e dall'umidità. Anno di apposizione del marchio CE: 2008 Data di revisione delle istruzioni: 12/2019.</p>	<p>ONYSYTER® Pierre Fabre DERMATOLOGIE</p> <p>NL</p> <p>BIJSLUITER: Onyster®, zalf Medisch hulpmiddel</p> <p>Wat bevat Onyster®? 1 tube met 10g zalf Bevat: Ureum, Lanoline, Witte vaseline 21 pleisters</p> <p>Waarvoor wordt Onyster® gebruikt? Onyster® wordt aanbevolen in het kader van een lokale behandeling van schimmelinfecties van vinger- en teennagels, bij volwassenen.</p> <p>Hoe werkt Onyster®? Onyster® bevat 40% ureum. Hierdoor verzwakt Onyster® alleen het aangetaste oppervlak (als gevolg van de schimmel) dat verantwoordelijk is voor de hechting van de nagel aan het nagelbed. Deze verzwakking maakt selectief losmaken van het aangetaste deel van de nagel mogelijk, waardoor het makkelijk te knippen en op deze manier te verwijderen is, als voorbereiding van de daaropvolgende antischimmelbehandeling.</p> <p>Hoe wordt Onyster® gebruikt? - Breng de benodigde hoeveelheid zalf éénmaal daags aan op de geïnfekteerde nagel en bedek het volledige oppervlak van de nagel (niet rond de nagel aanbrengen om de hechting van de pleister niet te beperken). Houd gedurende 24 uur onder een afsluitende pleister die bij de zalf bijgeleverd wordt. Raadpleeg het diagram op de laatste pagina. - Herhaal het aanbrengen van de zalf en vervang de pleister elke dag, na het verwijderen van de overtollige zalf die de vorige keer is aangebracht. Afhankelijk van de mate waarin de nagel is aangetast en de dikte van de nagel, kan een behandelingsduur van 1 tot 3 weken noodzakelijk zijn. - Na een behandeling van 1 tot 3 weken wordt aanbevolen het losgekomen, zacht geworden deel van de nagel met behulp van een nagelschaar te laten verwijderen door een gezondheidszorgprofessional. - Nadat het aangetaste deel van de nagel is verwijderd, dient een antischimmelbehandeling te worden voortgezet.</p> <p>Wanneer mag Onyster® niet gebruikt worden? - Niet gebruiken bij kinderen en zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven. - Niet gebruiken wanneer u overgevoelig (allergisch) bent voor één van de bestanddelen. - Bij gebrek aan gegevens, geniet het de voorkeur de zalf niet te gebruiken in combinatie met andere producten voor lokaal gebruik. - Niet gebruiken zonder eerst een gezondheidszorgprofessional te raadplegen.</p> <p>Speciale instructies voor gebruik en waarschuwingen: - Sluit de tube na elk gebruik af met de dop. - Gebruik de pleisters die bij de zalf zijn bijgeleverd.</p>
---	--	---	---	--	---	--	---	---

- Uitsluitend voor uitwendig gebruik.
- Stop in het geval van een overgevoeligheidsreactie (allergie), met het aanbrengen en informeer uw arts.
- Niet doorslikken.
- Niet gebruiken op beschadigde huid, slijmvliezen en de ogen.
- Uw handen wassen na gebruik.
- De pleisters zijn uitsluitend voor eenmalig gebruik, niet opnieuw gebruiken.
- Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd is of u, nadat deze voor het eerst is geopend, merkt dat de tube niet voorzien is van een beschermende afsluiting.
- Buiten het bereik van kinderen houden.

Mogelijke bijwerkingen

Dit medisch hulpmiddel kan bij sommige personen bijwerkingen veroorzaken: roodheid, irritatie, verweking, afschilfering (loskomen van kleine huidcellen van het huidoppervlak), kans op allergie, droge huid.

Alle andere bijwerkingen dienen gemeld te worden bij de fabrikant. Indien u reden hebt om aan te nemen dat er een ernstige bijwerking is opgetreden die verband houdt met het gebruik van dit product, meld dit dan aan uw nationale autoriteit en aan de fabrikant.


Speciale voorzorgsmaatregelen bij bewaren:

Bewaren beneden 30° C.

De pleisters buiten invloed van licht en vochtigheid bewaren.

Jaar van de CE-markering: 2008

Datum van herziening van de gebruiksaanwijzing: 12/2019.



ES

Instrucciones de uso: **Onyster®**, pomada
Producto Sanitario

¿Qué contiene Onyster®?
1 tubo de 10 g de pomada contiene:
Urea, Lanolina, Vaselina blanca.
21 apósitos


¿Para qué se utiliza Onyster®?
Onyster®, pomada, está recomendado en el tratamiento local de las micosis de las uñas de manos y pies, en adultos.

¿Cómo actúa Onyster®?
Como resultado de su composición a base de urea al 40%, Onyster® permite debilitar exclusivamente los lugares de fijación patológicos (debido al hongo) que aseguran la adherencia de la uña a su lecho. Este debilitamiento permite desprender de forma selectiva la parte enferma de la uña, haciendo que sea fácil cortarla y de esta forma eliminarla, como preparación para el tratamiento antifúngico posterior.

¿Cómo usar Onyster®?
- Aplicar la cantidad necesaria de pomada en la uña infectada una vez al día, cubriendo toda la superficie de la misma (evitando los límites de fijación del apósito) Mantener con un apósito adhesivo oclusivo suministrado con la pomada, durante 24 horas. Ver imagen en la última página.

- Repetir la aplicación de pomada y cambiar el apósito adhesivo todos los días, una vez eliminados los restos de pomada de la aplicación anterior. Dependiendo del grado de afectación de la uña y del espesor de la misma, serán necesarias de 1 a 3 semanas de tratamiento.
- Después de 1 a 3 semanas de tratamiento, se recomienda que un profesional sanitario corte la parte blanda y desprendida de la uña utilizando unas tijeras de uñas.
- Una vez eliminada la parte enferma de la uña, debe seguirse un tratamiento antifúngico.
- ¿Cuándo no debe usarse Onyster®?**
- No utilizar en los niños ni las mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.
- No usar si es hipersensible (alérgico) a cualquiera de los componentes.
- En ausencia de datos, es preferible no utilizar en combinación con otros productos de uso tópico.
- No utilizar sin consultar previamente un profesional sanitario.
- Advertencias y precauciones especiales de empleo:**
- Cierre firmemente el tubo con la tapa después de cada uso.
- Usar los apósitos suministrados con la pomada
- Uso externo sólo
- En caso de reacción de hipersensibilidad (alergia), interrumpir la aplicación e informar al médico.
- No ingerir.
- No utilizar en piel dañada, en ojos y mucosas.
- Lávese las manos después del uso.
- Los apósitos adhesivos son de un solo uso, no reutilizar.

- No utilizar si el envase está dañado o si, al abrirlo por primera vez, observa que el tubo no tiene el sello protector.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- ¿Cuáles son los posibles incidentes adversos?**
Este producto sanitario puede causar efectos más o menos molestos en algunas personas: enrojecimiento, irritación, maceración, descamación (eliminación en forma de pequeñas escamas que se desprenden de la superficie de la piel), posibilidad de alergia, piel seca.
- Cualquier otro incidente adverso indeseable deberá comunicarse al fabricante.
- Si piensa que el uso del producto pudiera estar relacionado con la aparición de un incidente grave, informe a las autoridades nacionales y al fabricante.
- Precauciones especiales de conservación:**
Conservar por debajo de 30 °C.
- Conservar los apósitos protegidos de la luz y de la humedad.
- Año de colocación del marcado CE: 2008
- Fecha de revisión de las instrucciones de uso: 12/2019.



PT

Instruções de utilização: **Onyster®, pomada**
Dispositivo Médico

Qual a composição de Onyster®?
1 tubo de 10 g de pomada contendo:
Ureia, lanolina, vaselina branca
21 pensos adesivos

Para que é utilizado Onyster®?
Onyster®, pomada, é recomendado como parte do tratamento tópico de micoses das unhas das mãos e dos pés, em adultos.

Como atua Onyster®?
Devido à sua composição que inclui uma base de ureia a 40%, Onyster® enfraquece apenas os locais de ligação afetados pelo fungo responsáveis pela aderência da unha ao leito ungueal. Este enfraquecimento permite a separação seletiva da parte doente da unha, facilitando o seu corte e remoção, como preparação para o tratamento antifúngico subsequente.

Como utilizar Onyster®?

- Aplique a quantidade necessária de pomada na unha infetada uma vez por dia, cobrindo toda a superfície da unha (não aplique para além da superfície da unha de forma a não limitar a aderência do penso). Proteja essa área com um dos pensos oclusivos fornecidos durante 24 horas. Consulte o diagrama disponível na última página deste folheto.

- Repita a aplicação da pomada e mude o penso adesivo todos os dias, depois de remover o excesso de pomada da aplicação anterior. Dependendo da extensão da afeção e da espessura da unha, é necessário um tratamento de 1 a 3 semanas.
- Após 1 a 3 semanas de tratamento, recomenda-se que um profissional de saúde corte a parte amolecida e separada da unha utilizando uma tesoura de unhas.
- Após ter sido removida a parte doente da unha, deve continuar-se com um tratamento antifúngico.
- Quando é que Onyster® não deve ser utilizado?**
- Não utilizar em crianças, na mulher grávida ou a amamentar.
- Não utilize se tem hipersensibilidade (alergia) a qualquer um dos componentes.
- Na ausência de dados, é preferível não utilizar juntamente com outros produtos para uso tópico.
- Não utilize sem consultar primeiro um profissional de saúde.
- Instruções especiais de utilização e advertências:**
- Fechar bem o tubo com a tampa após cada utilização.
- Utilize os pensos fornecidos com a pomada.
- Apenas para uso externo.
- No caso de uma reação de hipersensibilidade (alergia), pare a aplicação e informe o seu médico.
- Não engolir.
- Não aplicar na pele lesada, nos olhos e nas membranas mucosas.
- Lave as suas mãos após a utilização.
- Os pensos adesivos são apenas para utilização única, não reutilize.
- Não utilize se a embalagem estiver danificada ou se, na primeira abertura, verificar que o tubo não tem um selo de proteção.
- Manter fora do alcance das crianças.



EL

ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ: **Onyster®, αλοιφή**
Ιατροτεχνολογικό προϊόν

Τι περιέχει το Onyster® ;
1 σπληνάριο με 10 g αλοιφής που περιέχει:
Ουρία, λανολίνη, λευκή βαζελίνη
21 έμπλαστρα


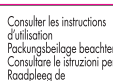
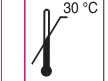
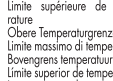

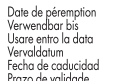
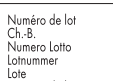
- Possíveis efeitos indesejáveis
Este dispositivo médico pode causar, em algumas pessoas, efeitos indesejáveis: vermelhidão, irritação, maceração, descamação (eliminação sob a forma de pequenas escamas que se separam da superfície da pele), possibilidade de alergia, secura da pele. Qualquer outro efeito indesejável deve ser notificado ao fabricante.
- Se tem razões para acreditar que ocorreu um incidente grave relacionado com a utilização deste dispositivo, por favor comunique-o à autoridade nacional e ao fabricante.
- Precauções especiais de conservação:**
Conservar a temperatura inferior a 30 °C.
- Conservar os pensos adesivos ao abrigo da luz e da humidade.
- Ano de marcação CE: 2008
- Data de revisão do folheto: 12/2019.
- Πώς χρησιμοποιείται το Onyster®;**
- Εφαρμόστε την απαραίτητη ποσότητα αλοιφής στον μολυσμένο όνυχα μία φορά ημερησίως, καλύπτοντας ολόκληρη την επιφάνειά του (όχι πέρα από τον όνυχα προκειμένου να μην περιορίζεται η λαβή του έμπλάστρου). Διατηρήστε την στη θέση της με τη χρήση του αδιαπέραστου έμπλάστρου που παρέχεται με την αλοιφή για 24 ώρες. Ανατρέξτε στο διάγραμμα της τελευταίας σελίδας.
- Επαναλάβετε την εφαρμογή της αλοιφής και αλλάζετε το έμπλαστρο καθημερινά, αφού πρώτα αφαιρέτε την πλεονάζουσα ποσότητα αλοιφής από την προηγούμενη εφαρμογή. Ανάλογα με την έκταση της λοίμωξης και το πάχος του όνυχα, μπορεί να χρειάζονται 1 έως 3 εβδομάδες θεραπείας.
- Μετά από 1 έως 3 εβδομάδες θεραπείας, συνιστάται όπως ένας επαγγελματίας στον τομέα της υγείας αποκόψει το αποσπασθέν, μαλακό μέρος του όνυχα χρησιμοποιώντας ειδικό ψαλίδι όνυχων.
- Αφού αφαιρεθεί η πάχουσα περιοχή του όνυχα, πρέπει να συνεχιστεί η χορήγηση αντιμυκητιασικής θεραπείας.
- Πότε δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί το Onyster®;**
- Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά και έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες.

- Για ποιο σκοπό χρησιμοποιείται το Onyster®;
Το Onyster® αλοιφή, συνιστάται ως μέρος τοπικής θεραπευτικής αγωγής σε μυκητιάσεις των ονύχων των χεριών και των ποδιών, σε ενήλικες.
- Πώς δρά το Onyster®;**
Ως αποτέλεσμα της σύνθεσής του, που περιλαμβάνει 40% βάση ουρίας, το Onyster® εξασθενεί μόνο τα πάχοντα (λόγω της μυκητίασης) μέρη της πρόσφυσης στα οποία οφείλεται η σύμψη του όνυχα στην κοίτη του. Αυτή η εξασθένιση επιτρέπει την επιλεκτική απόσπαση του πάχοντος μέρους του όνυχα, καθιστώντας εύκολο το κόψιμο και συνεπώς την αφαίρεσή του, ως προετοιμασία της επακόλουθης αντιμυκητιασικής θεραπείας.
- Ειδικές οδηγίες χρήσης και προειδοποιήσεις:**
- Κλείστε καλά το σπληνάριο με το καπάκι μετά από κάθε χρήση.
- Χρησιμοποιήστε τα έμπλαστρα που παρέχονται με την αλοιφή.
- Μόνο για εξωτερική χρήση
- Σε περίπτωση αντίδρασης υπερευαισθησίας (αλλεργίας), σταματήστε την εφαρμογή και ενημερώστε το γιατρό σας.
- Μην το καταπιείτε.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε δέρμα με βλάβες, κοντά στα μάτια ή σε βλεννογόνους.
- Πλύνετε τα χέρια σας μετά τη χρήση.
- Τα έμπλαστρα είναι μιας χρήσης μόνο, μην τα επαναχρησιμοποιήσετε.
- Μη χρησιμοποιήσετε εάν η συσκευασία έχει φθορές, ή εάν κατά το πρώτο άνοιγμα παρατηρήσετε ότι το σπληνάριο δεν έχει προστατευτική σφραγίδα.
- Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.
- Πιθανές ανεπιθύμητες ενέργειες**
Αυτό το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί, σε ορισμένα άτομα, να προκαλέσει ανεπιθύμητες ενέργειες όπως κοκκίνισμα, ερεθισμό, εμβροχή, απολέπιση (απομάκρυνση υπό μορφή μικρών λεπιών τα οποία αποσπώνται από την επιφάνεια του δέρματος), πιθανότητα αλλεργίας, ξηρότητα του δέρματος.
- Οποιαδήποτε άλλη ανεπιθύμητη ενέργεια πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή.



ONYSYTER®



	Consultar las instrucciones d'utilisation Packungsbeilage beachten Consultare le istruzioni per l'uso. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor gebruik Consulte as instruções de utilização Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης		Les pansements sont à usage unique, ne pas réutiliser. Nicht zur Wiederverwendung Non riutilizzare Niet hergebruiken No reutilizar Não reutilizar Μην επαναχρησιμοποιείτε
	30 °C Limite supérieure de température Obere Temperaturgrenze Limite massimo di temperatura Boven grens temperatuur Limite superior de temperatura Ανώτατο όριο θερμοκρασίας		Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden Non utilizzare se la confezione è danneggiata Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is No utilizar si el envase está dañado Não utilizar se a embalagem estiver danificada Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη
	Date de péremption Verwendbar bis Usare entro la data Vervaldatum Fecha de caducidad Prazo de validade Ημερομηνία λήξης		Conserver à l'abri de la lumière du soleil Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren Tenere lontano dalla luce solare Uit de buurt van zonlicht houden Proteger de la luz del sol Manter ao abrigo da luz solar Κρατήστε το μακριά από το ηλιακό φως
LOT	Numéro de lot Ch.-B. Número Loto Lotnummer Lote Número de lote Αριθμός παρτίδας		Craint l'humidité Trodden aufbewahren Manteners asciutto Drooghouden Mantener seco Manter em local seco Κρατήστε το στεγνό